

ឯកសារបញ្ជាក់ថាជាកម្រិតច្បាប់ស្របគ្នា
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
 06 / 08 / 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: SANN RADA

E1/26



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
 Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
 Kingdom of Cambodia
 Nation Religion King
 Royaume du Cambodge
 Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
 Trial Chamber
 Chambre de Première instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
 26 / 08 / 2009

ម៉ោង (Time/Heure): 12.5.00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: SANN RADA

WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS - "DUCH" TRIAL

PUBLIC

Case File N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

27 May 2009

Substantive Hearing - Day 22

Prepared by: DUCH Phary and Natacha WEXELS-RISER

Attendance Record
Before: Judge NIL Nonn (President), Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge YA Sokhan, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge THOU Mony.
Reserve Judges: Judge YOU Ottara (Reserve) and Judge Claudia FENZ (Reserve)
Greffier/s: Mr. Matteo Crippa, Mr. Duch Phary, Mrs. Se Kolvuthy, Ms. Natacha Wexels-Riser.
OCP: Mr. Alexander Bates, Mr. Seng Bunkheang, Mr. Pich Sambath; Mr. Pak Chanlino, Mr. Chea Phalla,
Accused: Mr. Kaing Guek Eav alias Duch.
Defence for the Accused: Mr. Kar Savuth, Mr. François Roux, Mrs. Marie-Paule Canizares; Mrs. Héleyn Uñac, Mr. Chan Ravuth, Ms. Lucile Nattiez
Lawyers for the Civil Parties: Ms. Silke Studzinsky, Mr. Kong Pisey, Mr. Kim Mengkhy, Mrs. Elisabeth Rabesandratana, Ms. Ty Srinna, Mr. Alain Werner, Mr. Hong Kim Suon, Mr. Yung Panith.
Courtroom Officer/CMS: Mr. Uch Arun
Others: Mrs. Maryvonne Maniacky, Mr. Nol Dara, Mr. Scott Bywater, Mr. Pierre C



<u>General court times</u>		
Day	Start time: 09:10	Finish time: 16:25
Recess am	Start time: 10:50	Finish time: 11:10
Recess	Start time: 12:10	Finish time: 13:35
Recess pm	Start time: 15:05	Finish time: 15:25
	Total Court Time:	5 hours

<u>Proceedings</u>			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Discussion on Nine documents presented by the OCP (Sou Met's letters to Duch) and questioning of the Accused on these documents	TC, OCP, Civil Party Groups 2, 3 and 4	9:10	12:05
Questioning of Expert Craig Etcheson on the Issue of Implementation of CPK Policy	Co-Prosecutors	13:35	13:44
Questioning of Expert Craig Etcheson on the Issue of Implementation of CPK Policy	Civil Party Groups 4, 3, 2, 1	13:44	16:21

Summary of Proceedings:

Discussion on Nine documents presented by the OCP (Sou Met's letters to Duch) and questioning of the Accused on these documents
The Chamber and the parties questioned the Accused with respect to nine letters from Sou Met to the Accused.

Questioning of Expert Craig Etcheson on the Issue of Implementation of CPK Policy by the Co-Prosecutors

The Co-Prosecutors continued the questioning of the Expert on the issue of Implementation of CPK Policy.

Questioning of Expert Craig Etcheson on the Issue of Implementation of CPK Policy by the Civil Parties

The Civil Parties questioned the Expert on the issue of the Implementation of CPK policy.

Record of Rule 87.3 Proceedings

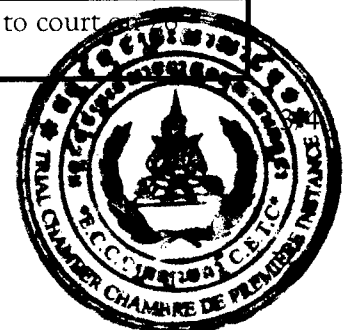
TC Ref Number	OCIJ Ref Number	Name/Description	Class. (S, C or P)	Remarks
E3/214	D64, Annex 40	Annex 40: Report from SOU Met to KAING Guek Eav alias Duch that requests	Public	00002078, 00224319, 0023884



		information regarding the confessions of Sem, of Battalion 512, 10-Aug-1977		Already in E3 folder, no notification needed.
E3/215	D56, Annex 3; D32/VI, Annex 03	Sou Met's letter to Duch entitled "Dear Beloved Brother KAING Guek Eav alias Duch." 03-Oct-1977	Public	00175362, 00223921, 00195320, 00244266. Already in E3 folder, no notification needed.
E3/211	D68	Sou Met's letter to Duch entitled "Dear Beloved Brother KAING Guek Eav alias Duch", 30-May-1977	Public	00002416, 00178066, 00242288. Already in E3 folder, no notification needed.
E3/217	D68	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 02-04-2008	Conf	00178058-00178070, 00195945-00195948, in particular 00195947
E3/40	D64, Annex 29, D2-15.22, , D32/V, Annex 4	Annex 29: Report from SOU Met to Kaing Guek Eav, 02-Jun-1977	Public	00002423, 00002409, 00238845. Already in E3 folder, no notification needed.
E3/160	IS 13.31	DK Military Meeting Minutes of Division 290 and Division 170 dated 16 September 1976	P	00002233-00002235, in particular 00002234. Already in E3 folder.
E3/13	IS 6.3	Decisions of the Central Committee on Various Matters dated 30 March 1976	P	00182809-00182814, 00224363-00224367, 00003136-00003142. Already in E3 folder.
E3/32	D2-15	Written Record of Analysis by Craig C. Etcheson, Investigator of the Office of Co-Prosecutors	Redacted	00314781, 00314834, 00314841. Already in E3 folder.
E3/146	IS 18.30	DK Military Report entitled <i>DK Military Report re Overall Force Statistics for Army</i> dated 7 April 1977	P	00052319, 00183956. Already in E3 folder.

Oral Orders/Decisions:


Order to take the Accused to the Detention Facility and bring him back to court
May 2009.




Orders for Adjournment of Hearing

Adjournment of Hearing: The hearing will resume on Thursday, 28 May 2009 at 9:00.

Phnom Penh,
27 May 2009


Greffier
DUCH Phary


Greffier
Natacha WEXELS-RISER

